

CHUNG'S CARPET



Handmade
Axminster
Machine tufted
Carpet tiles



Products
Catalog

Mats
Non-Slip Mat
Sterilized Mat
Wallpaper



鍾氏



鍾氏

認識

鍾氏地毯發展有限公司始創於 1983 年，擁有 30 年設計、生產、保養地毯經驗。肩負“刻苦耐勞，開拓進取”香港精神的鍾先生，他是白手起家，親力親為鑽研工藝滿足客戶需求，不斷勤奮拼搏擴大企業規模，目前鍾氏已經整合了完善的生產線、專業的配套設施、陳列室和超過三萬尺的甲級儲存貨倉，超過 50 多名專業安裝地毯技術人員和超過 100 多名專業清潔及維修保養人員，為客戶提供手工羊毛工藝毯，機織及梭織羊毛花毯，寫字樓方塊地毯等等。在生產安裝、清潔保養管理服務。

長期以來，鍾氏設計，生產的地毯種類繁多，曾承接美國華盛頓肯尼迪藝術中心等世界各地大型室內外場合的地毯項目，香港八成以上的酒樓及酒店，更成為了長期的合作夥伴。於 2008 年鍾氏成功獲得香港國際機場地毯，至今工程範圍總面積已超過 240,000 平方米。竭力追求令戶客滿意、美觀、防火、環保、方便清潔、耐用及易更換等需求的優質地毯。

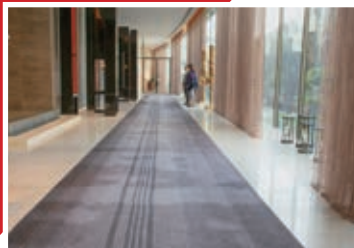
過去三十年來，鍾氏一直秉承“勤，誠，謙，信”的企業理念，以誠懇的服務態度，專業的設計水平，獨特的地毯質量，優質的售後保養服務，贏得了毯業的口碑。產品遠銷歐洲、美加、菲律賓、香港及中國全國各地。

2015 年，鍾氏可持續穩固的企業基礎及持續發展優勢，優質的產品及服務，良好的社會信譽及品牌形象，更由電訊盈科黃頁舉辦之「星級地毯品牌大獎」。此殊榮是行業的肯定，也讓更多人看到鍾氏的企業優勢及實力。鍾氏將以此為動力，不負眾望，以更精湛優質的產品及服務回饋客戶，再鑄輝煌！

Established in 1983, the Chung's Carpet Development Ltd. has 30 years of experience in design, production and maintenance of carpets. With the Hong Kong spirit of "Hard work, Forge ahead", Mr. Chung started from scratch, studied the technology by himself to meet the needs of customers, and continued to work hard to expand the scale of the company. At present, the Chung's has integrated perfect production lines, professional supporting facilities, showrooms and over 30,000 feet of class A storage warehouse. More than 50 professional carpet installation technicians and more than 100 professional cleaning and maintenance personnel, to provide customers with hand-made wool carpet, tufting and tufting wool carpet, block carpet used in office and so on. And provide production installation, cleaning and maintenance management services. For a long time, the Chung's has designed and produced a wide variety of carpets, and has undertaken carpet projects for large indoor and outdoor occasions around the world, such as the Kennedy Art Center in Washington, USA, and more than 80% of restaurants and hotels in Hong Kong, and has become a long-term partner with them. In 2008, the Chung's won the carpet project for the Hong Kong International Airport, the total area of the project has exceeded 240,000 square meters. The Chung's strive to make our customers satisfied with the high quality carpets, including beautiful appearance, fire protection, environmental protection, convenient and clean, durable and easy to replace, etc.

Over the past 30 years, the Chung's has been adhering to the enterprise philosophy of "Diligence, Sincerity, Modesty and Trustworthiness", won the reputation of carpet industry due to their sincere service attitude, professional design level, unique carpet quality and excellent after-sales maintenance service. Products are exported to Europe, the United States, Canada, the Philippines, Hong Kong and all over China.

In 2015, the Chung's has sustainable and stable enterprise foundation and sustainable development advantages, quality products and services, good social reputation and brand image, and won the "The Excellence Brand Award" organized by PCCW Yellow Pages, which let more people see the enterprise advantage and strength of the Chung's. The Chung's will live up to the expectations of the public, with more exquisite quality products and services to return to customers, and continue to create brilliant!



1983

鍾氏地毯發展有限公司 創於 1983 年，是一家港資企業，堅持保持最優質的地毯工藝，配合先進的電腦輔助設計及經驗豐富的技師，確保地毯品質達致完美及專業為原則。於 2010 年旺角鍾氏裝修材料城正式開幕。



2010-2016

已經有很多不同的室內及室外場地都採用，當中包括：香港國際機場、山東大連國際機場、上海銀星酒店宴會廳、人民大會堂、英德海螺國際大酒店、釣魚台國賓館、上海大劇院、韓國濟洲島國際會展中心、南韓 63 大樓、美國華盛頓肯尼迪藝術中心、克拉克溫泉渡假村（菲律賓）、喜來登酒店及度假村（菲律賓）、九龍灣展貿中心、香港集美郵輪、香港稻香集團、香港富臨集團、香港鴻星集團。澳門文華東方酒店、澳門新濠天地、澳門英皇酒店、澳門羅斯福酒店、香港百樂酒店、沙田帝都酒店、香港賽馬會等等。



多年來，香港超過八成以上的酒樓亦是長期的合作夥伴。在競爭激烈下的香港市場，更不斷開拓更多不同範疇的大型企業，例如：新世界發展、港鐵、入境處、香港賽馬會、恒基兆業等等。短短幾年之間成功投得不同的政府機構項目。在 2015 年，更由電訊盈科黃頁舉辦之「星級地毯品牌大獎」。此殊榮是行業的肯定和實力。

2018-2022

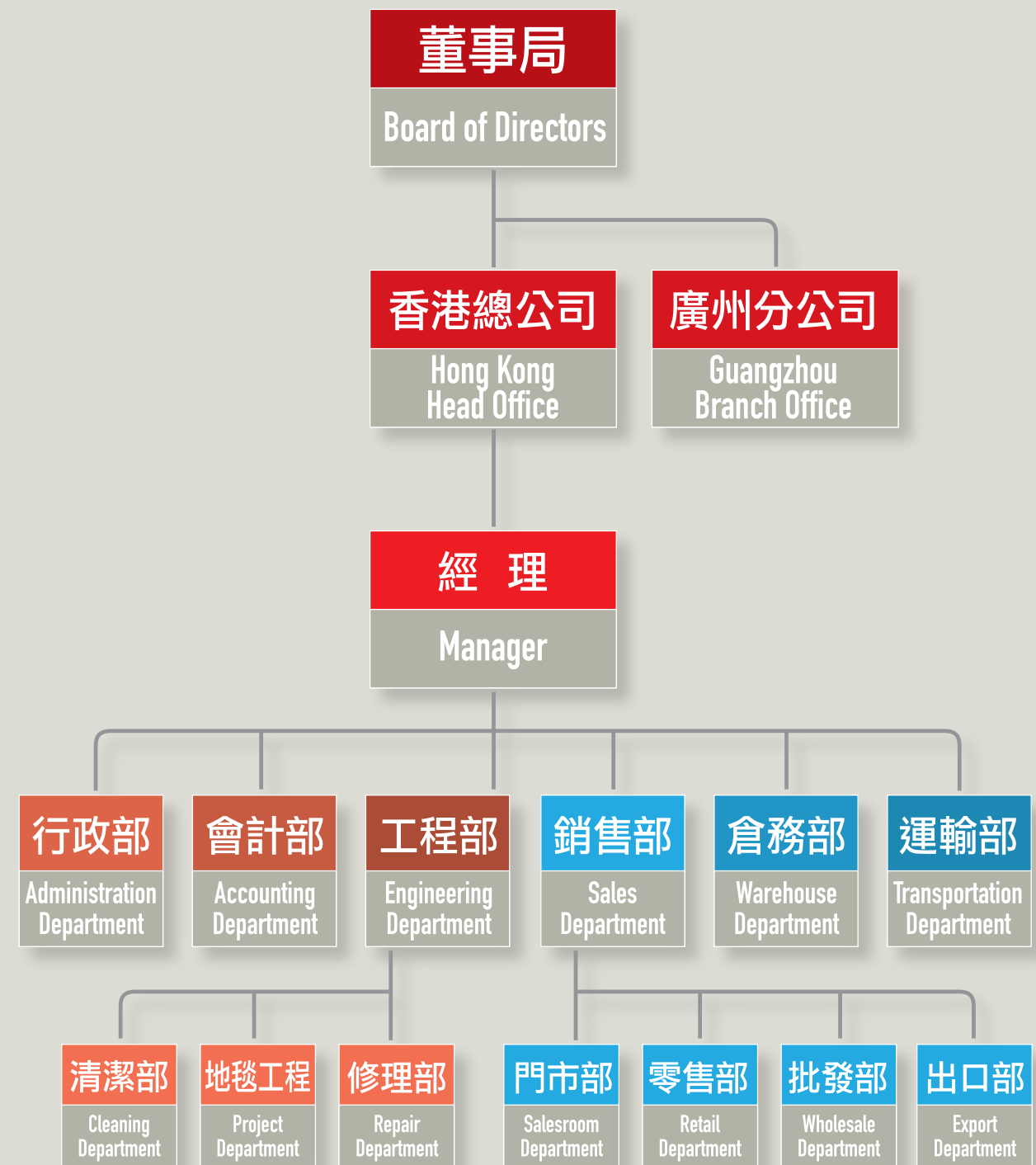
鍾氏在 1990 年於廣州設立大中華分公司，於 2018 年擴充廣州分公司。作為扎根香港的企業，正式為 14 億人口的中國市場揭開新一頁，先後在多個廣東省地區有多個大型項目，例如：廣州天河周大福金融中心瑰麗酒店、天津周大福金融中心芊麗酒店、天津周大福服務式公寓、東莞卓為廣場雅詩閣酒店、馨樂庭服務式公寓、梅州強華商務酒店等等，鍾氏將會在 2022 年投放更多資源在大中華拓展。

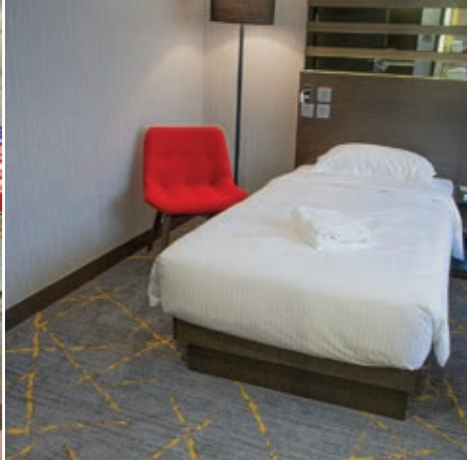


OFFICE
3/F Waitex House 7-9 Mong Kok Road Mong Kok, Kowloon, Hong Kong



WAREHOUSE
4/F & 13/F Tai Ping Industrial Centre Blocks 3 53 Ting Kok Road, Tai Po, NT





Before 2007	Dalian International Airport (Shandong Province)
	The Great Hall of the People
2008	Bayl Building of military Commission of the CPC Central Committee
	Diaoyutal State Guesthouse
	The 21st World University Games
	Fontana Leisure Parks (Philippines)
	South Korea 63 Building
	Jeju-do Convention Centre (Korea)
	Beijing Guangxi Building
	Beijing jingguang Centre
	China Mobile Group Office Building
	Prime Hotel (Beijing)
	Nanjing Sun Palace
	Nanjing Zhongshan Plaza
	Hainging Government Building
	Shenzhen financial Training Centre
	Shanxi International Trade Centre
	East King, five Star Deluxe Crelse
	An Hui Kuanneng Hotel
	The Royal Park Hotel (Sha Tin)
	The Royal Plaza Hotel (Mongkok)
	Hong Kong International Airport
	Restaurant of Marriott Hotel West Beijing
	Fontana Leisure Parks (Philippines)
	Hyatt Regency Hong Kong (Sha Tin)
	(The Chinese University of HK's hotel)
	Jianguo Hotel (Beijing)
	Sheraton Hotels & Resorts
	Huangqi Hotel (Guangdong)
	Blue Gulf Hotel (Jingxi)
	Metropolitan YiKing Hotel (DongGuan)
	Movie Theater of Kowloon Railway Station
	South China Hotel (North Point)
	Prudential Hotel (Tsim Sha Tsui)
	Tao Heung Holdings Ltd. (China)
	Foolum Group
	Super Star Group
	Choi Fook GroupKing of King Group
	Victoria Harbour Restaurant Group
	Yeh Lam Kwok Restaurant

2009	Hong Kong International Airport
	Sun Fook Kong Construction Ltd
2010	Paul Y. Construction Co., Ltd
	Gammon Construction Limited
	Cultural Center
	(Job Ref. No. : ASD.PB.PB-044-00163-007-20090)
	Crowne Plaza Hotel Eaton Hotel
	M.V. Jimei
	Public Library
	Hong Kong International Trade & Exhibition Centre
	Tao Heung Holdings Ltd.
	King of King Group
	Foolum Group
	Super Star Group
	Victoria Harbour Restaurant Group
	Yeh Lam Kwok Restaurant
	Federal Restaurant
	Palace Restaurant
	A Banyan Group Restaurant
	Palazzo (Fo Tan)
	Restaurant of Marriott Hotel West Beijing
	Huangqi Hotel (Foshan)
	Blue Gulf Hotel (Jingxi)
	Mandarin Oriental Hotel (Macau)
	The City of Dreams (Macau)
	Dalian Hotel
	Crowne Plaza Hotel Eaton Hotel
	U-banquet Group
	BMA KTV (WH) LTD
	Grand Stanford
	BAPTIST University-School of Continuing Education
	Huaying Hotel (Maoming)
	Datong Hotel (Shanxi)
	Tao Heung Holdings Ltd. (China)
	Yubaolong Club (Foshan)
	East Ocean Seafood Restaurant (Beijing)
	Royal Dragon Sauna (Foshan)
2011	HKIA-Children Playground Area
	Parc Palais (King's Park)
	Metropark Hotel Wanchai Hong Kong (Wai Chai)
	Windsor Spa (North Point)

2012	East Ocean Seafood Restaurant (Taiyuen)
	Huaying Hotel (Maoming)
	Jinghang Hotel (Dongguan)
	Amara HTL (Singapore)
	Internation Cruise Terminal (Singapore)
	New Kunming Arport
	Hangzhuo Xiaoshan International Airport
	Tokyo Station Hotel (Japan)
	Host Westin Seatlle (USA)
	Parc Palais (King's Park)
2013	Kerry Property Management Services Ltd. (Tavistock)
	Hong Kong Baptist University
	The Leighton Hill Clubhouse (Proceeding)
	Fung Yuen (Tai Po) (Proceeding)
	Lung Caterings Holding Ltd.
	Caritas Wellness Link - North District
	Hong Kong International Airport (2013-2016)
	Golden Unison Limited - Hong Kong Jockey Club - Restaurant
	Gammon Construction Limited (2013 - 2015)
	ICC - Show Flat
2014	Hong Kong Baptist University-Dr. Ng Tor Tai Internetal House 5/F-7/F
	The Stanford Hotel- Mock-up
	Jimei Group
	Paul. Y (Airport contract P535)
	Hong Kong Baptist University - Dr. Ng Tor Tai Internetal House 1/F-4/F
	Pat Davie (Airport contract P503)
	Cobow Contracting & Eng. - Cartier
	Eaton House
	Kerry Property Management - THE ALTITUDE
	Stanford Hotel - 11/F, 12/F & 16/F
2015	LEAF Interiors Limited
	Prince of Wales Hospital - Meeting Room
	IBI - HKJC Clubhouse
	Jimei Bullion Ltd.
	Yuen Long Theatre - 2/F
	Park Signature
	New World Construction Co. LTD (Pak Kong)
	-Yuen Long Theatre

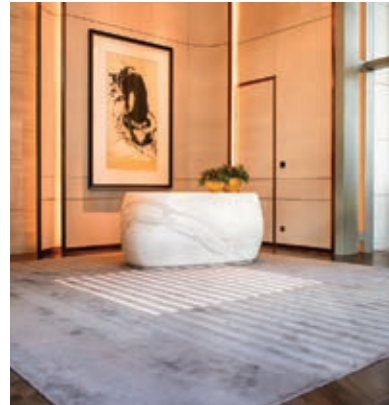
2016	Stanford Hillview Hotel - 9/F to 12/F
	Park Hotel -5/F to 11/F
	Hong Kong Jockey Club - 2/F-3/F Member
	Stand I Inn Hotel (Macau)
	Standford Hotel
	Hong Kong International Airport T3 (Contract No. P533 with Gammon Construction Limited)
	(Quantity: Axminister around 24,000 m2)
	New World Property Management Company Ltd (Pavilia Hill and Parkhill)
	Hong Kong Jockey Club -5/F Member Stand III (M3), -6/F & 7/F, Happy Valley Stand (HVS) (August - September 2016)
	Warwick Hotel Cheung Chau -1/F, 4-6/F
2017	THE MACAU ROOSEVELT (Macau)
	Le Mertidien Cyberport Hotel
	Giorgio Armani HK Limited
	-Harbour City
	-Central
	Giorgio Armani Mainland Stores
	-Shenzhen
	-Sichuan
	-Xi'an
	-Chongqing
	-Guangzhou
	-Shanxi
	-Wuhan
	Giorgio Armani Overseas Stores
	-Bangkok, Thailand
	THE MEDITERRANEAN Clubhouse
	CUHK - Chung Chi College Staff Club Clubhouse
	HKBU - NTT International House
	IVE (Haking Wong)
	Hong Kong Jockey Club
	-G1 5F Monopoly
	SUN FOOK KONG CONSTRUCTION LIMITED
	-Satellite Concourse (Entrance Floor Mats)
	Hong Kong International Airport
	-AWTC (Waterproof Carpet)



- 2018** Giorgio Armani Mainland Stores
 -Guangzhou
 -WuXi
 -HuZhou
 SUMMIT ENGINEERING LTD- Park Hotel
 -Handmade Carpet : 700 sq. meter
 LT Development Consultants Ltd. - World Trade Centre Office
 SHING MING CATERING GROUP COMPANY LIMITED
 -City University of Hong Kong Restaurant
 Wanson Construction Co. Ltd
 -Hong Kong International Airport - T1
 Urban Property Management Ltd. - Hong Kong Science Park
 The Hong Kong Jockey Club - Happy Valley 3/F - HVRC
 Pat Davie Ltd. - InterContinental Hong Kong
 DONG GUAN- Daoxiang Xishe Hotel
 -Axminster Carpet : 3700 sq. Meter
 Shenzhen - Chow Tai Fook Group Tower 25/F & 26/F
 -Axminster Carpet + Handmade Carpet : 1200 sq. Meter
- 2019** GUANGZHOU CHOW TAI FOOK FINANCE CENTRE - Rosewood Hotel (Six Star Hotel) - Handmade Carpet: 1300 sq. Meter
 DONG GUAN- DALANG TOWN ZHUOWEI CITY PLAZA- Ascott Hotel
 -Axminster Carpet + Handmade Carpet : 6000sq. Meter
 Hiping - Incubation Centre in HKSP (Carpet tiles) : 1000sq. Meter
 THE MACAU ROOSEVELT (Macau) - Casino Area
 -Axminster Carpet : 1300sq. Meter
 V-Walk Cinema: Axminster + Printed-Carpet : 1100 sq. Meter
 City University of Hong Kong- IT18/143AY Carpet Tile : 1150 sq. Meter
 City University of Hong Kong - IT18-250AY Carpet Tile : 880 sq. Meter
 103-105 Tung Chau Street, Tai Kok Tsui Hotel
 -Axminster Carpet : 800 sq. Meter
 The Hong Kong Jockey Club
 -Happy Valley 7/F Extension Family Dinner and Children Playground : 700 sq. Meter
 Shun Tak Centre - Carpet Tile : 1500 sq. Meter
 Hari Hotel.
 The CityView Hotel (Yau Ma Tei) - K.Wah Center Showflat
 Leighton Asia
 -Hong Kong International Airport - T1
 Hip Hing Construction Co., Ltd.
 -Hong Kong Science Park



- 2020** Immigration Department of the Hong Kong
 -Immigration Tower 20/F
 China Merchants Tower - 40/F
- 2021** Yiu Cheong (Construction) Ltd
 -Supply and installation Machine Tufted Carpet at Museum at Cinema
 Yearfull Contracting Limited
 -Supply and installation Airport Lounge (Including Hong Kong Special
 Chief Executive's Lounge)
 Dawning Views
 -Supply and installation carpet at clubhouse
 Hong Kong Baptist University
 -Supply and installation Carpet Tile at Madam Chan Wu Kwai School of
 Continuing Education Yower 10/F & 11/F
 Union Contractors Limited
 -Hong Kong International Airport Lot 413
 THE HONG KONG COUNTRY CLUB
 Supply and installation carpet
 Ladies' Recreation Club
 -Supply and installation carpet
 Yiu Cheong (Construction) Ltd
 -Supply and installation Carpet at GoldenHarvest (Tai Po)





Maintenance commitment of Chung's carpet:

Chung's will provide six months of free maintenance for all products, Chung's has the confidence to ensure customers that as long as there is a phone call, Chung's will be available to provide them professional and satisfactory service. Chung's treats guests with great honesty and will provide more attentive service for all customers, becoming a reliable choice for all customers.

Note: If your company uses our products and has a monthly fixed cleaning service, your company will enjoy a permanent free labor charge of maintenance carpet services (excluding providing any carpets and materials).



飲食集團

稻香集團	幸福樓集團	豪宴集團
皇上皇集團	鴻星集團	夏麵館集團
新光集團	利苑集團	禧慶集團
彩福集團	煌府集團	玉桃軒集團
響噹噹集團	福苑集團	西苑集團
海港集團	麗都集團	茗苑集團
富臨集團	譽宴集團	名舫集團
椰林閣集團	金御集團	名門集團
利寶閣集團	嘉年華集團	喜尚嘉喜集團
聘珍樓集團	百匯軒集團	

其他酒樓及會所

東園酒家宴會廳	香港童軍總會總監俱樂部	不倒翁
強記乳鴿(沙田)	花園酒家	潮濠城酒樓
龍華閣海鮮酒家	百好酒樓	喜萬年酒樓
馥苑海鮮酒家	喜悅皇宮	喜兆年酒家
龍廷粵菜廳	品嚼酒樓	益新美食館
君臨海鮮酒家	榮華大酒樓	御寶軒
龍皇	康和閣	京都薈
裕珍樓	鏞記酒家集團有限公司	喜悅皇宮
名舫海鮮酒家	古早味	金萬年酒家
好彩海鮮酒家	古琴雅苑	

辦公室

中銀信用卡（國際）有限公司	龍泉匯芬蘭浴
中聯辦大廈	健本醫療用品有限公司
恒益物業管理有限公司	Immigration Department
美的控股（國際）有限公司	旺角區文娛康樂體育會有限公司
西貢中心李少欽紀念學校	佑能工具Union Tool（旺角）
匡智元朗晨樂學校	劍舍
香港西區扶輪社匡智晨輝學校	A.S. Watson Retail（HK）Ltd.
白普理英文小學	富士電機（亞洲）有限公司
麗澤中學	伊甸園婚姻見證服務
農圃道官立小學	香港寧波同鄉會
興證國際金融集團有限公司	霎哈嘉瑜伽（香港生命永恆基金會）有限公司
亞洲證券業與金融市場	東華三院余墨緣綜合服務中心
中國船級社	香港仔坊會尚融坊林基業中心
Dreamshub Limited	TZ (TAIZHONG) HONG KONG INTERNATIONAL LTD.
偉明卓球城	

*項目資料未能盡錄

合作客户
Cooperating Client



Carpet Pavement Material 地毯鋪裝輔助材料

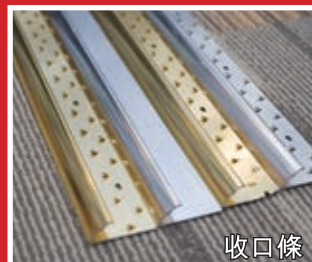
1. 木條：是地毯邊沿與牆角的固定件。
2. 拼接燙帶：用於地毯拼接。
3. 收口條：也稱壓條，有單向和雙向兩種，多用於門口和地毯與硬質地材交界處。
4. 鋪貼在地毯的下面，增加地毯使用的柔軟舒適度，延長地毯使用壽命。
5. 粘膠劑：地毯單鋪時，起固定地毯的作用。



木條



拼接燙帶



收口條

Pavement Conditions 地毯鋪裝工藝

1. 木條固定式鋪設（雙鋪）

地面處理→地毯剪裁→釘木條→鋪設襯墊→鋪設地毯→細部處理及清理→檢查驗收。輔助

材料：襯墊、木條、頸帶、透明膠帶、膠粘劑、鋁合金收口條

2. 膠粘劑固定地毯（單鋪）

基層地面處理→裁割地毯→刮膠晾置→鋪設壓邊→清理、保護。

鋪裝材料：膠粘劑、拼接燙帶、木條、鋁合金收口條

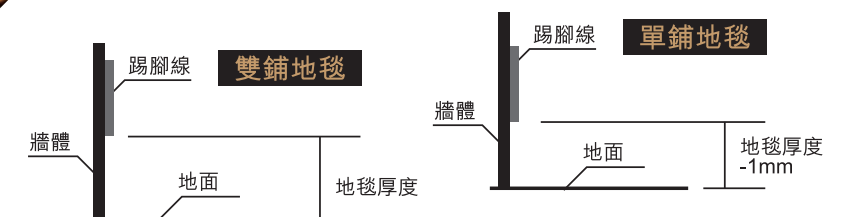
3. 活動式鋪設

是指將地毯直接擺放在地面上，不需將地毯與地面固定。

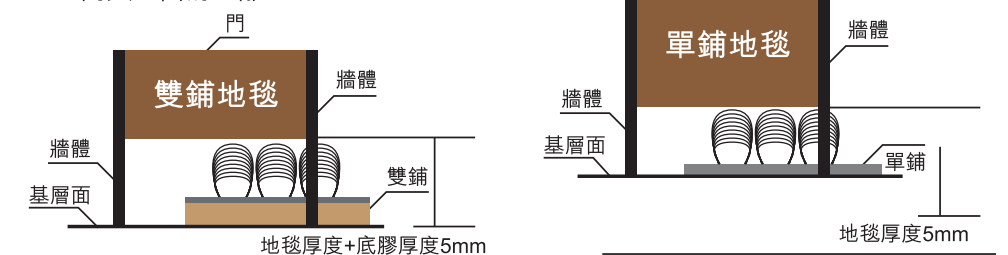


Pavement Conditions 地毯鋪裝條件

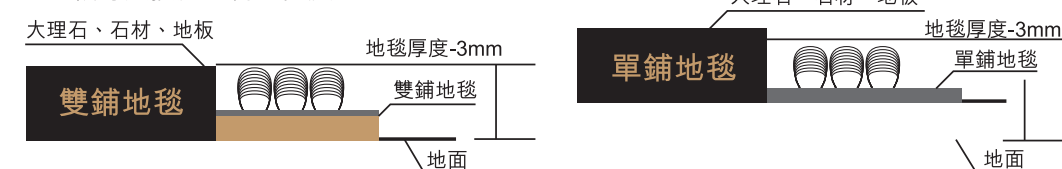
A. 踢腳線底邊與地面距離



B. 門與地面的距離



C. 地面與大理石、地磚、 地板等交接處的合理高度



D. 室內裝修完工，石材、木飾面已做鏡面處理，「鋪地毯前確保室內無家具和雜物堆放。

E. 水、電、媒均已驗收合格。

F. 牆面、地面和洗手間必須經過防水處理。

G. 線管、水管、地熱管等不能沿牆角安裝，應離開牆角 10cm，房進牆位置應有明顯標誌。

Carpet Purchasing 地毯採購需知

1. 詢問有關絨頭的方向、接縫的數量和位置等影響地毯鋪裝效果的問題。
2. 根據個人預算，盡量購買高品質地毯，可保證在未來的使用壽命內保持良好的外觀和使用性能。
3. 家用和商用地毯有一些區別，商用注重視覺效果和耐用性，家用注重視覺效果和舒適性。最簡單的區別方法在於羊毛含量的多少，羊毛屬於天然短纖，耐磨性不如人工纖維，但羊毛的舒適性較好。
4. 花色地毯的選擇要注意的是：顏色的多少。因為花色地毯基本上都有顏色的限制，常規在 16 色以內。當然手工地毯幾乎不受這個限制。除此之外，花色地毯大面積使用的話，還要考慮拼接對花的問題。

MAINTENANCE COMMITMENT OF CHUNG'S CARPET

鍾氏地毯的保養承諾

鍾氏為所有出品提供六個月免費保養的信心保證。以誠待客是我們的服務宗旨，為求提供更多貼心的服務，成為各位客戶的可靠之選。只要一通電話，鍾氏便會有專人為客戶提供專業、稱心的服務。

鍾氏的清潔團隊具備多年清洗不同場地的豐富經驗，龐大團隊配備專業機器。本公司亦已於美國購置最先進之「蒸氣乾洗地毯機」馬力高達四匹，首先以強力蒸氣洗刷地毯，最後利用真空吸乾地蒸氣乾洗地毯上之水份，使清潔程式三合一，清潔功效更能令地毯耐用及光潔如新。

備註：如貴公司使用敝公司產品及每月固定有一次清洗服務，貴公司即可享用永久性免費維修保養地毯服務，材料另計。

Chung's will provide six months of free maintenance for all products Chung's has the confidence to ensure customers that as long as there is a phone call, Chung's will be available to provide them professional and satisfactory service. Chung's treats guests with great honesty and will provide more attentive service for all customers, becoming a reliable choice for all customers.

Note: If your company uses our products and has a monthly fixed cleaning service, your company will enjoy a permanent free labor charge of maintenance carpet services (excluding providing any carpets and materials).



真空吸乾地蒸氣乾洗地毯



雲石清潔及打蠟



玻璃深層清潔



地毯保養及更換服務

鍾氏

機場工程項目 HONG KONG AIRPORT PROJECT

鍾氏地毯發展有限公司於 2008 年開始，成功獲得香港國際機場地毯工程項目，當時的工程範圍包括機場 Level 4、Level 5、Level 6、入境大堂、離境大堂、候機處及衛星大樓等等。至今工程範圍總面積已超過 240,000 平方米。

因為要配合機場每一個地區 24 小時繁忙運作，地毯配合也是最重要的一環，例如：防火、環保、方便清潔、耐用及易更換都非常重要，所以梭織地毯 (Ax-minster Carpet) 是最佳之選擇，地毯品質不單止需要通過機場管理局之品質規定，而且品質驗證更需要符合國際認可，當中的生產過程亦非常嚴謹，由最初的产品設計 - 製造樣板 - 提供給客戶選擇及確認 - 再進行產品生產程序 - 紡紗線 - 漂染紗線 - 顏色對照 - 烘乾及生產編織等等，全程由電腦監控確保品質有百分百穩定性。至今亦不斷擴展工程範圍到不同的地方。

在 2015-2019 年期間開始擴展工程部份包括 T3 4 樓、5 樓、中庭及機橋 6 樓南北翼大堂、T15 樓北衛星大樓、機橋、6 樓機橋、一號客運大樓附屬大樓 6 樓走廊及 7 樓航空櫃位。當中具最特色的部份就是候機位置的兩個兒童休戲區，關注兒童需要品質方面亦有特別的要求，也是我們的代表作之一，未來鍾氏地毯將會繼續做好香港國際機場地毯工程項目。

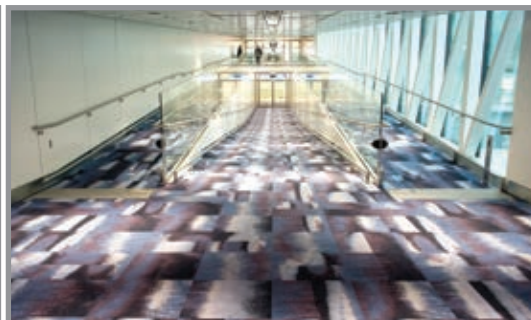
The Chung's Carpet Development Ltd. has successfully acquired the Hong Kong International Airport (HKIA) carpet project since 2008. The scope of the project included the airport and others at that time. The total area of the current project has exceeded 240,000 m2.

To cooperate with 24 hours operation in each area of the airport, carpet is also the most important factor.

The characteristics of carpet such as fire protection, environmental protection, convenient clean, durable and easy replacement are all very important, so Ax-minster Carpet is the best choice. The quality of Carpet should not only pass the quality regulations of the Airport Authority, but also meet the international recognition for quality verification. The production process is also very complex and precise, including the initial product design - sample manufacturing - providing to customer for selection and confirmation - production process - spinning - dyeing - color contrast - drying and production weaving, and others, which is monitored by computer in whole process, so as to ensure 100% stability of quality.

During the period from 2015 to 2019, the expansion parts of the project includes the 4th and 5th floor of T3 Building, Atrium and North and South Wing Lobby on the 6th floor of Airport Bridge, North Satellite Building of T15 Building, Airport Bridge, Airport Bridge on 6th floor, the corridor on 6th floor and Aviation Counter position on 7th floor of the Annex Building of Passenger

Terminal 1. The most distinctive part is the two children rest areas at the airport waiting area, which has special quality requirements to focus on Children's demands, which is also one of the representative works of the Company. In the future, Chung's Carpet will continue to carry out the carpet project of Hong Kong International Airport perfectly.



工程項目覆蓋範圍包括



2006

機場管理局供應及安裝 西南大廳客運大樓 6 樓

2009-2010

Paul Y. 更換地毯 入境大樓東翼 4 至 6 樓



2009

Gammon Construction Limited 金門建築有限公司 安裝北衛星大廳大樓

2012

香港國際機場 供應及安裝 兒童遊樂區



2013-2014

Pat David 安裝地毯 T1 西北大廳航空休息室和 5 樓及 6 樓機橋及邊位擴建工程



2014

Paul Y. 東翼 T1

2015-2016

Gammon Construction Limited 金門建築有限公司供應及安裝 T3 4 樓及 5 樓、中庭及機橋 6 樓南北翼大堂



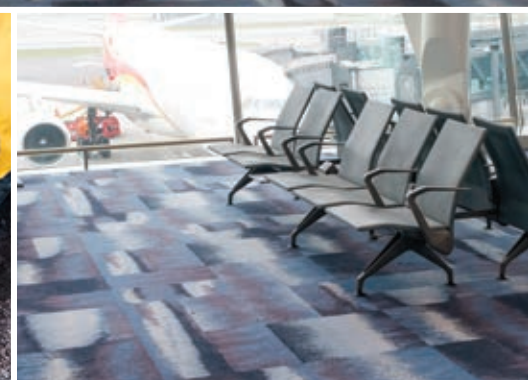
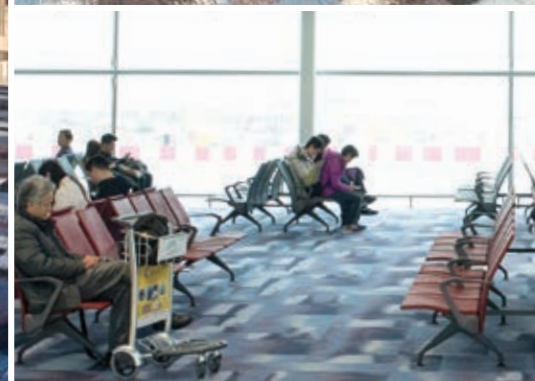
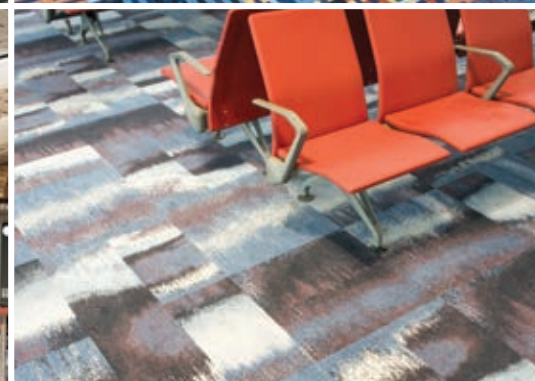
2017-2018

Wanson Construction Co. Ltd 宏勝建築有限公司 - 更換地毯 T1 5 樓北衛星大樓、機橋、6 樓機橋

2019

Leighton Asia 禮頓建築 (亞洲) 有限公司 供應及安裝 T1 ANNEX 大樓 6 樓走廊和 7 樓航空公司櫃檯





梭織

地毯

AXMINSTER
CARPET

Axminster 梭織地毯

梭織地毯既有實用價值又有藝術裝飾的效能，它由 80% 羊毛及 20% 尼龍構成。它能隔熱保溫、隔聲防噪、抗靜電、富於彈性且腳感舒適，且於室內裝飾，具有其他材料難以達到的那種高貴、華麗、美觀、悅目的氣氛，適用於酒樓和酒店等等使用。高密度的梭織地毯具有一流的高抗污性能及高保持性能。它又是最有彈性的地板覆蓋物，所以，對那些長時間站在地板上的人來說，更是一大優點。鍾氏旗下梭織羊毛花毯實行嚴格的品質監控，並且有多種顏色及圖案供顧客，所以選擇梭織地毯已成為現代建築室內裝飾的重要材料。

Axminster carpet is both practical and art effective. It is made of 80% wool and 20% nylon. It has the characteristics of heat insulation, sound insulation and noise prevention, antistatic, elastic and comfortable foot feeling. And in the interior decoration, compared with other materials, it is more noble, gorgeous, beautiful and pleasing to the eye, suitable for restaurants and hotels and so on. The high density Axminster carpet has the first-class high stain resistance and high retention performance. It's also one of the most resilient floor coverings, so it's a great advantage for those who stand continuously on the floor. For customers, so the choice of tufting carpet has become an important material for the interior decoration of modern buildings.

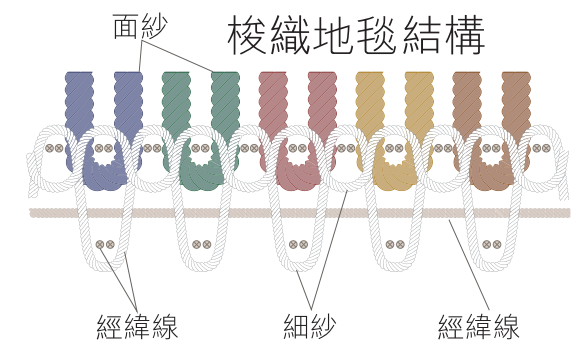


隔熱
保溫

隔聲
防噪

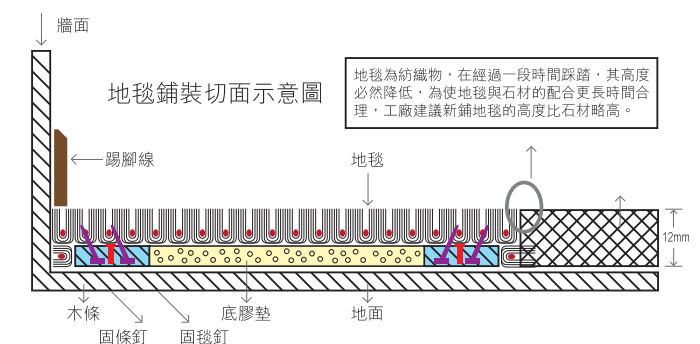
抗靜電

富於
彈性



織機原產於英國，已有 100 多年歷史，該設備生產的地毯，最大特點是顏色多於 8 色或以上，花型迴圈沒有大小的限制，圖案豐富，色彩豔麗，高端大氣。由於選材優良，編織工藝優異，地毯成品的穩定性非常好，是各高檔賓館、酒店、會館、客房、走廊及公共區域的首選，是各類機製地毯中的高端產品。

The loom is originally produced in the United Kingdom and has a history of more than 100 years. The biggest characteristic of the carpet produced by this equipment is that the color is more than 8 colors or above, the pattern circle has no size limitation, the pattern is rich, the color is gorgeous, and also high-end and elegant. It is the first choice of high-grade hotels, hotels, guilds, rooms, corridors and public areas. It is the high-end product among all kinds of carpets with mechanism.



香港國際機場
 大連周水子國際機場
 香港入境事務處
 香港科學園餐廳
 香港城市大學 / 城大中菜廳
 機場快線列車
 中文大學教職員餐廳
 嘉禾 VWALK 戲院
 嘉禾大埔戲院
 嘉禾高先電影院 堅尼地城
 英國倫敦夏利酒店
 香港洲際酒店
 香港數碼港艾美酒店
 香港城景國際酒店
 香港長洲華威酒店
 香港百樂酒店
 香港頤庭酒店
 香港喜來登酒店
 新都會怡景酒店
 恒豐酒店
 星淮酒店
 澳門羅斯福賭場
 跑馬地馬會新會所
 逸瓏海滙會所
 柏傲山會所
 彩福酒樓
 廣州金皇廷酒家
 君頤峰
 東莞馨樂庭松山湖公寓酒店



星淮酒店



香港頤庭酒店



倫敦大酒店



東海酒家屏風地毯



嘉禾 VWALK 戲院



中文大學教職員餐廳



中文大學教職員餐廳



彩福酒樓



彩福酒樓



東莞卓為城觀海酒家



GOLDEN SCENE CINEMA
高先電影院
堅尼地城



東莞馨樂庭松山湖公寓酒店



東莞馨樂庭松山湖公寓酒店



稻香酒家



君頤峰



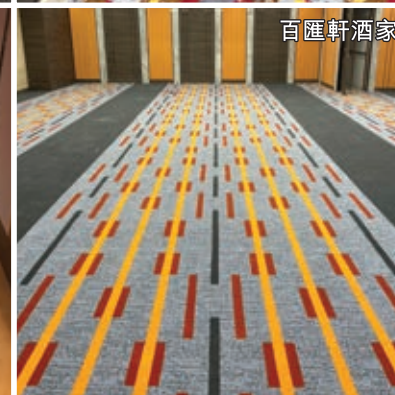
GOLDEN SCENE CINEMA
高先電影院
堅尼地城



香港科學園餐廳



尖沙咀洲際酒店



百匯軒酒家



廣州金皇廷酒家



廣州金皇廷酒家



城名飲食集團
 潮樓
 海港酒家宴會廳
 東莞卓為城觀海酒家
 東莞卓為酒店
 東海酒家屏風地毯
 卓越集團城市廣場
 東莞卓為集團總部辦公室
 東莞喜舍酒店
 東莞稻香喜舍酒店
 梅州強華酒店
 深圳周大福大樓
 嘉華國際集團有限公司
 禮頓建築(亞洲)有限公司
 人民大會堂
 釣魚台國賓館
 克拉克渡假城
 濟州國際會議中心
 北京廣西大廈
 京廣中心
 中國移動集團大廈
 深圳金融聯培訓中心
 世界貿易中心會
 帝都香港酒店
 帝京酒店
 香港沙田凱悅酒店
 建國飯店
 香港婦女會宴會廳
 海港酒家
 彩福酒家



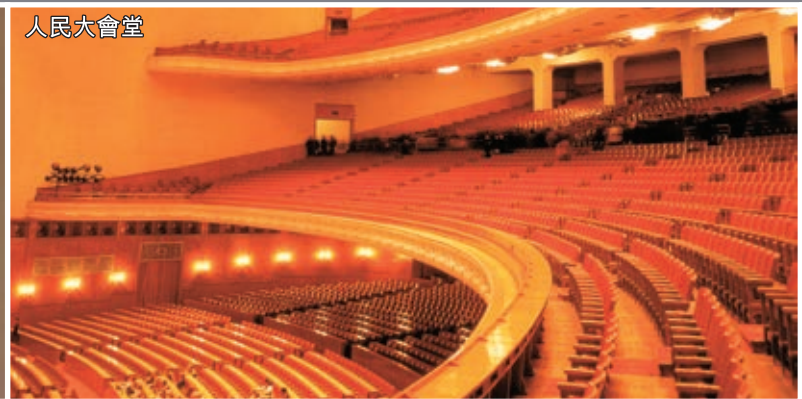
東莞卓為集團總部辦公室



海怡半島中菜廳



東莞喜舍酒店



人民大會堂



梅州強華酒店



香港入境事務處



香港入境事務處



屯門富臨皇宮



香港城景國際酒店



梅州強華酒店



大連周水子國際機場



深圳益田廣場



深圳益田廣場



海港酒家



跑馬地馬會山光道新會所



跑馬地馬會山光道新會所



百樂酒店



百樂酒店



百樂酒店



海雲天(紅磡)



彩福酒家



澳門羅斯福賭場



澳門羅斯福賭場



機織

地毯

MACHINE
TUFTED

Machine tufted 機織地毯

機織地毯，毯面豐滿、平整，顆粒清晰飽滿，舒適性、隔音及保暖性能俱佳。毯面絨紗密度高，因此具有極高的耐磨性和彈性，因其圖案清晰多變，顏色典雅高貴，擁有三層不同絨高的全圈或圈割結合圖案，極具浮雕感覺，裝飾效果極佳。機織地毯的應用範圍很廣，適用於會所、酒店房間、寫字樓和政府大樓等等使用，普及性極高。它不但能起到裝飾作用，還可為客人創造一個溫暖舒適的感覺。

Machine tufted carpet is full surface, smooth, clear and full particles, also comfort, sound insulation and thermal performance is excellent. Because of its high density, the fabric has high wear resistance and elasticity. Because of its clear and changeable patterns, the color is elegant and noble. It has three layers of full-circle or round-cut combined patterns with different pile heights, which has a very relief feeling and excellent decorative effect. It not only enhances the decorative effect, but also creates a warm and comfortable feeling for guests.

隔熱
保溫

隔聲
防噪

抗靜電

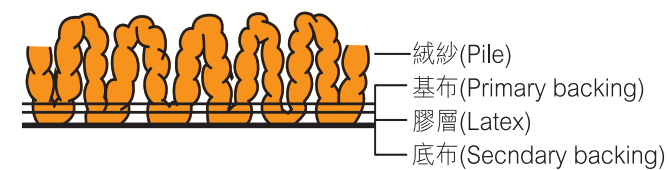
富於
彈性

機織威爾頓地毯

威爾頓地毯分為單面威爾頓地毯和雙面威爾頓地毯兩種，該機型起源於比利時。單面威爾頓地毯通過結構變化、圖案變化、顏色變化使其產品風格豐富多樣，圖案立體效果強，具有外觀保持性好，毯型穩定，無脫毛現象，易清理保養，壽命長等特點。適合飛機上使用的單面威爾頓地毯具有極高的阻燃、抗靜電性能，該地毯同時非常適合在豪華遊輪、火車及高檔酒店客房及公共區域使用。

雙面威爾頓地毯毯面豐滿，細膩，但是因為其本身的織造結構決定，其穩定性不及其他產品，地毯經洗後容易縮水，故一般推薦用於家用塊毯。

Wilton carpet is divided into single-side Wilton carpet and double-side Wilton carpet, this model originated in Belgium. Single-side Wilton carpet through structural change, pattern change, color change to replace the product style is rich and diverse, pattern three-dimensional effect is strong, with good appearance retention, carpet type stability, no hair shedding phenomenon, easy cleaning and maintenance, long life and other characteristics. The single-sided Wilton carpet is suitable for aircraft use with extremely high flame retardant, antistatic properties, the carpet is also ideal for use in luxury cruise ships, trains, luxury hotel rooms and public areas.



Machine Tufted 機織地毯

香港大會堂
 文化中心
 機場快線列車
 貝沙灣
 傲龍軒會所
 WANSON 宏勝
 中環酒吧會所
 浪翠園三期會所
 清水灣 Golen Villa House
 廣州瑰麗酒店
 牽晴間會所
 仕德福山景酒店
 跑馬地馬會新會所
 嘉禾 VWALK 戲院
 紅山半島住宅



傲龍軒會所



機場快線列車



機場快線列車



中環酒吧會所



中環酒吧會所



傲龍軒會所



香港跑馬賽馬博物館



機場快線列車



深圳周大福大樓



深圳周大福大樓



紅山半島住宅



香港跑馬賽馬博物館



中環大會堂



浪翠園三期會所



牽晴間會所



香港跑馬賽馬博物館



中環大會堂



中環大會堂



浪翠園三期會所



浪翠園三期會所



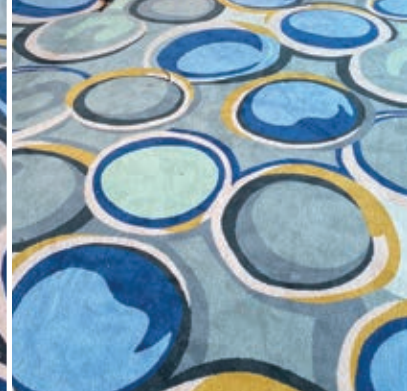
香港跑馬賽馬博物館



中環大會堂



中環大會堂



The background of the image is a grayscale photograph of a handmade carpet with a complex, repeating geometric pattern. A bright red diagonal stripe runs from the top-left corner towards the bottom-right. A large, faint needle is positioned vertically in the center of the image, its tip pointing downwards.

羊毛

手針地毯

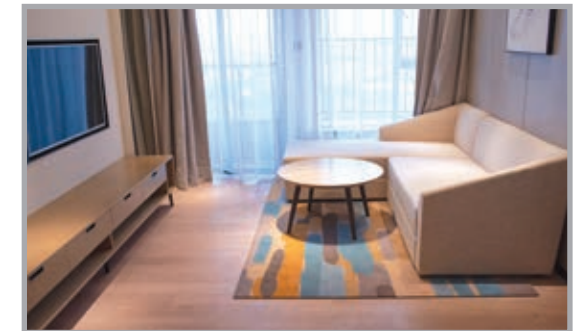
HANDMADE CARPET



Handmade 羊毛手針地毯

由 100% 羊毛並全人手製造，做工精緻細膩、圖案精美，且過程複雜費時，因此具有其他地毯不能媲美的尊貴風範。以羊毛為主原料的手針毯具有良好的彈性、豪華、保溫、吸潮、消音等性能。它手感柔和、彈性好、色澤鮮豔且質地厚實、抗靜電性能好、不易老化褪色。並且有較好的吸音能力，可以降低各種噪音。毛纖維熱傳導性很低，熱量不易散失。羊毛針地毯是地毯中的高檔產品，適用於酒店大堂、總統套房、高級會所、國家場館等高級場所使用。

Made of 100% wool and all hands is delicate workmanship, exquisite design, and the process is complex and time-consuming, so it has other carpets can not replace the noble style. Moisture, silencing and other properties. It feels soft, good elasticity, bright color and light, good antistatic performance, not easy to decay and fade. And have better sound-absorbing ability, can reduce all kinds of noise. Wool crocheted carpet is a high-grade product of carpet, suitable for hotel lobby, presidential suite, senior clubs, national venues and other senior places to use.



五大優點

彈性

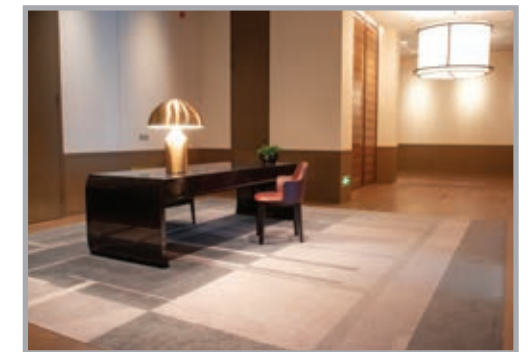
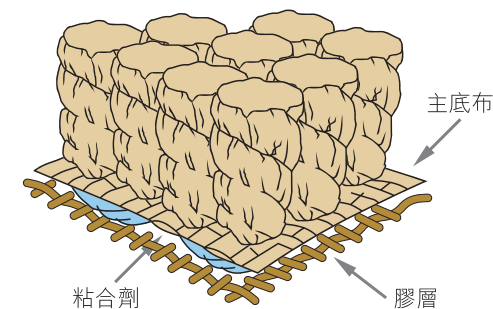
豪華

保溫

吸潮

消音

手針地毯



手工地毯

手工地毯又分為手工槍刺和手工打結地毯兩種。

1. 手工槍刺地毯

經手動或電動針刺槍將地毯絨頭紗人工植入底布，經後道上膠處理而成。圖案調整方便，顏色沒有限製，色彩豐富、立體感強，可以製作較高的絨高、密度，兼有手工打結地毯的舒適度。既適於家用也適用於工程。

2. 手工打結地毯

是將經紗固定在機梁上，由工人將絨頭毛紗手工打結編織固定在經線上，手工地毯不受色澤數量的限制，手工編織地毯密度大、毛叢長，經後道工序整修處理呈現出色彩豐富和立體感很強的特點，主要適用於家用塊毯。

Handmade Carpet

Handmade carpet divides into handmade bayonet and handmade knot carpet.

1. Handmade bayonet carpet

The pattern adjustment is convenient, the color has no limitation, the color is rich, the three-dimensional sense is strong, can produce the larger pile high and the density, has the comfort of the handmade knot carpet. It is suitable for both household use and engineering.

2. Hand knotted carpets

Is the warp yarn fixed on the machine beam, the worker will pile wool yarn hand knotted knitting fixed on the warp thread, handmade carpet is not limited by the number of colors, handmade carpet density is large, long wool, after the process of repair treatment shows the characteristics of rich color and strong three-dimensional sense, mainly suitable for household blanket.

香港入境事務處
機場快線列車
信德中心 - 招商局大廈
跑馬地馬會新會所
深圳周大福大樓
周大福集團大廈
廣州周大福金融中心
潮樓
澳門羅斯福賭場
百樂酒店
長洲華威酒店
卓越集團城市廣場
東莞卓為集團總部辦公室
東莞卓為酒店
東莞喜舍酒店
梅州強華酒店
香港鄉村俱樂部
婦女遊樂會
數碼港艾美酒店
Giorgio Armani HK Limited
亞曼尼香港
Giorgio Armani Mainland Stores
亞曼尼中國
Giorgio Armani Overseas Stores
亞曼尼海外
Milies



跑馬地馬會新會所



跑馬地馬會新會所



招商局



招商局



廣州周大福玫瑰酒店



廣州周大福玫瑰酒店



廣州周大福玫瑰酒店



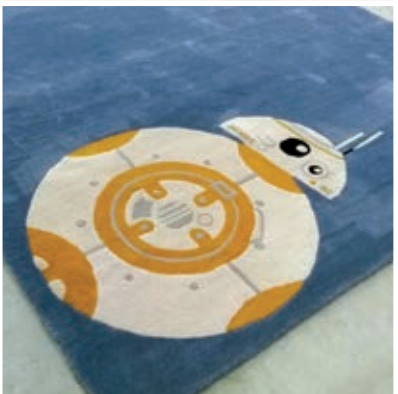
廣州周大福玫瑰酒店



廣州周大福玫瑰酒店



偉邦 - 京士柏山



香港婦女會宴會廳



中環酒吧會所



香港入境事務處



偉邦 - 京士柏山



香港鄉村俱樂部



Milies



跑馬地馬會新會所



東莞馨樂庭松山湖公寓酒店



東莞馨樂庭松山湖公寓酒店



東莞馨樂庭松山湖公寓酒店

方塊毯

CARPET
TILES

浸會大學
 浸會大學圖書館
 香港科學園
 WTCentre 世界貿易中心
 萬泰利廣場寫字樓
 HKBU 訪客宿舍
 United Services Recreation Club, Hong Kong 三軍會
 中國華融
 九龍灣 Tosca 寫字樓
 馬鞍山銀湖天峰
 恒益物業管理有限公司
 海馬牌床寫字樓
 浪翠園三期會所
 富城
 藝林
 COMO - 東莞卓為城寫字樓
 富臨寫字樓
 金城寫字樓
 信德中心西座
 龍閣極上焗



浸會大學 圖書館



浸會大學 圖書館



浸會大學 圖書館



浸會大學 圖書館



馬鞍山銀湖天峰



馬鞍山銀湖天峰



浸會大學



浸會大學



金城寫字樓



金城寫字樓



信德中心西座



浪翠園三期會所



金城寫字樓



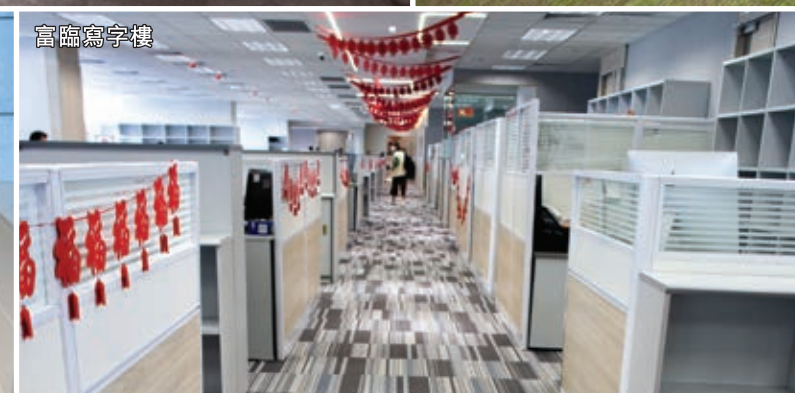
忠信



龍閣極上焗



中國華融



富臨寫字樓



United Services Recreation Club, Hong Kong 三軍會



Tosca 九龍灣 Office



Tosca 九龍灣 Office



Tosca 九龍灣 Office



富臨寫字樓



富臨寫字樓



LOGO 圖案地毯

MATS CARPET

產品簡介：

- 圖案標誌地毯，選用高強耐磨尼龍纖維獨特噴彩技術生產。能最大程度展示新產品，驗出各種複雜性的圖案花式及風格效果，突顯個性化的要求。
- 色彩艷麗，層次鮮明突顯個性化的logo圖案，設計生產出任何訊息或風格。
- 獨有高分辯率和超過數百萬種特殊的色彩顏色可供選擇和配搭，更具突顯企業品牌形象。
- 製作過程嚴謹和超強的6.6尼龍纖維結合，可以保證使用效果持久。
- 配合NBR橡膠鋁石的防滑底部，使地毯跟地面更穩固。

Introduction:

- The logo Mats carpet is produced with the unique color spray technology of high-strength and wear-resistant nylon fiber.
- New products can be displayed to the greatest extent, and various complicated patterns and style effects can be tested to highlight individual requirements.
- Bright colors and distinct levels highlight the personalized logo pattern, design and produce any message or style.
- Unique high resolution and more than millions of special colors are available for selection and matching, highlighting the corporate brand image.
- The rigorous production process combined with the super strong 6.6 nylon fiber can ensure the lasting effect.
- With the non-slip bottom of NBR bauxite, the carpet and the ground are more stable.

保養及清潔程序 Maintenance and cleaning procedures :

方法一：工業用洗衣機 Method 1: Industrial washing machine

1. 三至5分鐘清洗 3 to 5 minutes cleaning
2. 排水 drain
3. 五至7分鐘清洗 5 to 7 minutes cleaning
4. 排水 drain
5. 5分鐘清洗 5 minutes cleaning
6. 排水 drain
7. 10至15分鐘烘乾 10 to 15 minutes to dry
8. 通風處風乾 Air dry in a ventilated place

方法2：專業地毯抽洗機 Professional carpet extractor

1. 清水去沙粒 Clear water to remove sand
2. 去污跡 Stain removal
3. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
4. 去污跡 Stain removal
5. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
6. 脫水 Dehydration
7. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
8. 脫水 Dehydration
9. 50至60溫度烘乾 50 to 60 temperature drying

建議採用工業洗衣機或專業人士清潔效果更佳 建議採用工業洗衣機或專業人士清潔效果更佳。

It is recommended to use industrial washing machines or professionals for better cleaning effect, and it is recommended to use industrial washing machines or professionals for better cleaning effect.



材料 Material：100%抗靜電6.6尼龍纖維

絨高 Velvet height：10 mm±

總重量 Total weight：300 g/m²

絨重 Wool weight：950 g/m²

阻燃標準 Flame retardant standard：B1

底部 bottom：NBR橡膠底補背

規格size

85×60 cm

120 x 85 cm

150 x 85 cm

240 x 483 cm

300 x 85 cm

180 x 115 cm

240 x 115 cm

360 x 115 cm

250 x 115 cm

600 x 150 cm

1000 x 180 cm

尼龍防塵防污雕刻工藝地毯 NYLON DUST-PROOF AND STAIN-PROOF CARVING CRAFT CARPET

產品簡介：

- 100% 純尼龍原色纖維，防塵防污地毯。
- 配以24個標準顏色配搭，使圖案色彩根據時尚色調突顯個性化形象。
- 配備先進的數碼監控設備，獨特的非傳統雕刻工藝技術，使地毯更具創意客。
- 色彩艷麗，層次分明，個性化logo圖案設計，適合任何訊息和圖案都可以直接表達。
- 具有超強抗霉抗菌功能，可重複清洗，壽命更長，更美觀。
- 底部配天然丁晴橡膠鋁石防滑底紋，使地毯跟地面更穩固。

Introduction:

- 100% pure nylon raw fiber, dust-proof and stain-proof carpet.
- Matched with 24 standard colors, the color of the pattern highlights the personalized image according to the fashionable tone.
- Equipped with advanced digital monitoring equipment, unique non-traditional carving technology, making the carpet more creative.
- Bright colors, clear levels, personalized logo design, suitable for any message and pattern can be directly expressed.
- It has super anti-mildew and antibacterial function, can be washed repeatedly, has a longer life and is more beautiful.
- The bottom is equipped with natural nitrile rubber aluminum stone non-slip shading to make the carpet and the ground more stable.

保養及清潔程序 Maintenance and cleaning procedures：

方法1：工業用洗衣機 Industrial washing machine

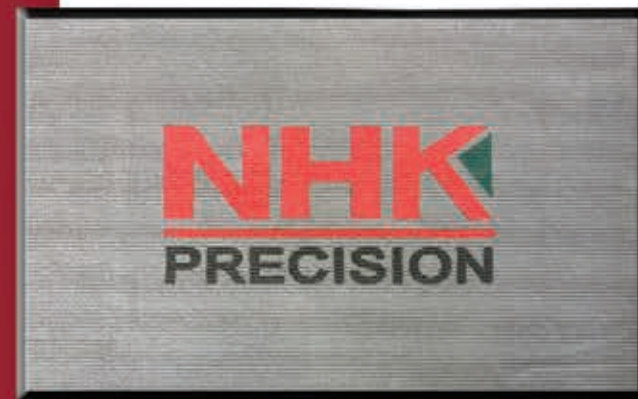
1. 3至5分鐘清洗 3 to 5 minutes cleaning
2. 排水 drain
3. 5至7分鐘清洗 5 to 7 minutes cleaning
4. 排水 drain
5. 5分鐘清洗 5 minutes cleaning
6. 排水 drain
7. 10至15分鐘烘乾 10 to 15 minutes to dry
8. 通風處風乾 Air dry in a ventilated place

方法2：專業地毯抽洗機 Professional carpet extractor

1. 清水去沙粒 Clear water to remove sand
2. 去污跡 Stain removal
3. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
4. 去污跡 Stain removal
5. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
6. 脫水 Dehydration
7. 清水加清潔劑（PH 11）去污跡 Clean water and detergent (PH 11) to remove stains
8. 脫水 Dehydration
9. 50至60溫度烘乾 50 to 60 temperature drying

建議採用工業洗衣機或專業人士清潔效果更佳，建議採用工業洗衣機或專業人士清潔效果更佳。

It is recommended to use industrial washing machines or professionals for better cleaning effect, and it is recommended to use industrial washing machines or professionals for better cleaning effect.



WALLPAPER WALL COVERING

頂級室內壁紙及壁布

我們擁有 40 年的經驗，但在 40 年前選擇壁紙或壁布是非常痛苦的事，因為以往的房主幾乎沒有選擇餘地，自那以後在壁紙資源方面，我們已經努力地走片各地採購壁紙產品。

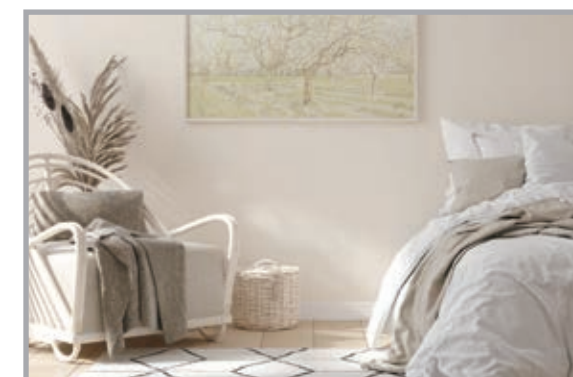
到了現在，無論在醒目的超大號花圖案或到幾何圖形，都能增添了房間式或走廊有另一層的深度和奢華感。從天花板到樓梯，使用牆紙的應用似乎與設計必然之選。因為牆紙可以帶領你到另一個地點和領取域，例如異國的風光或紐約市充滿活力的街頭風格。

因此我們決定搜尋一系列壁紙壁布的資源，只是因為配合我們的客戶的要求。我們的服務團隊細心地篩選最合適的產品給客戶，大大縮短設計時間。從定製到批量生產，室內壁紙的製造廠家都要得到一定的認證及資質保障符合國際標準。因此，我們團的願意為你提供個性化解決方案。

We have 40 years of experience. 40 years ago, it was very painful to choose wallpaper, because homeowners had little choice. Since then, in terms of wallpaper resources, we have made efforts to purchase wallpaper products everywhere.

Up to now, no matter the eye-catching flower pattern or geometric figure, it can add the room style or corridor to another layer of depth and luxury. From the ceiling to the stairs, the use of wallpaper seems to be the inevitable choice of design. Because wallpaper can take you to another location and collection domain, such as exotic scenery or New York City street style.

Therefore, we decided to search for wallpaper resources to meet the requirements of our customers. Our service team carefully selects the most suitable products for customers, greatly reducing the design time. From customization to mass production, the manufacturers of interior wallpaper should be certified to meet the international standards. Therefore, we are willing to provide you with personalized solutions.





香港總公司

鍾氏地毯發展有限公司

香港九龍旺角 旺角道 7-9 號威特商業大廈 3 樓

whatsapp: 2770 6215 Tel: 852 2770 6215 Fax: 852 2770 1576

Email: chcarpet@chungscarpet.com.hk

廣州辦事處

鍾氏地毯（廣州）有限公司

廣州市天河區林和西路 161 號中泰國際廣場 A1206 室

Tel: 020 8520 2212